

Cash flow on the card from 30.12.2023.

Client: KOVAL NATALIYA

Date of birth: 23.09.1993

TIN: 3423405460

Series/number of the registration document: FU 823330

Issued by: 1224

Date of issue: 17.04.2019

Registration address: Ukraine, 50081, region Dnipropetrovska, city Kryvyi Rih, microdistrict 5-i Zarichnyi, building 4, flat 39

Card number: 4441 **** * 5874

IBAN: UA173220010000026209325458114

Period: 30.12.2023 - 30.12.2023

Credit limit (as of 30.12.2023): 0.00 UAH

Indebtedness (as of 30.12.2023): 0.00 UAH

Balance at the beginning of the period: 47895.07 UAH Balance at the end of the period: 233895.07 UAH

Amount of expenses for the period: 0.00

Amount of charges for the period: 0.00

Date and time	Description	MCC	Card currency amount, (UAH)	Operation amount	Operation currency	Exchange rate	Commission, (UAH)	Cashback amount, (UAH)	Balance
30.12.2023 10:57:52	Zarobitna plata TOV PROMODEX	8931	186000.00	186000.00	UAH	—	0.00	0.00	233895.07

Deputy Chairman of the Board



Akulenko Y.Y.

The document is signed with an electronic digital signature.

To verify the signature of the Bank Representative, you can use the online verification service of the State Enterprise EDS "National Information Systems" at <https://ca.dia.gov.ua/verify>

How to use the service:

1. download this file from the link;
2. get a test result.



Форма ОК-7

Пенсійний фонд України
Реєстр застрахованих осіб Державного реєстру загальнообов'язкового державного соціального страхування
ІНДИВІДУАЛЬНІ ВІДОМОСТІ ПРО ЗАСТРАХОВАНУ ОСОБУ

Прізвище, ім'я, по батькові: **КОВАЛЬ НАТАЛІЯ ОЛЕГІВНА**
Номер облікової картки застрахованої особи: **1715412257**
Реєстраційний номер облікової картки платника податків: **3423405460**
Серія та номер паспорта: **відомості відсутні**

Індивідуальні відомості про застраховану особу надаються за періоди, що наявні в Реєстрі застрахованих осіб. Відомості про страхувальників застрахованої особи:

Код	Філія	Право-наступник	Орган ПФУ	Орган ДФС	За рішенням суду	Найменування страхувальника
44215250			28000	2659		ТОВ «ПРОМОДЕКС»

Звітний рік: 2022

Страхувальник		Відомості за звітний місяць (чисельник - сума фактичного заробітку/доходу (грн); знаменник - ліва частина: кількість днів трудових або цивільно-правових відносин, проходження військової служби в місяці; знаменник - права частина: позначка про сплату страхових внесків)											
Код	Філія	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
44215250		186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так
Усього, грн.		186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0
Страховий стаж		31	28	31	30	31	30	31	31	30	31	30	31

Усього за рік: 2232000.00 грн.

Усього за рік у межах максимальної величини: 2232000.00 грн.

Звітний рік: 2023

Страхувальник		Відомості за звітний місяць (чисельник - сума фактичного заробітку/доходу (грн); знаменник - ліва частина: кількість днів трудових або цивільно-правових відносин, проходження військової служби в місяці; знаменник - права частина: позначка про сплату страхових внесків)											
Код	Філія	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
44215250		186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так	186000.0 310 Так
Усього, грн.		186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0
Страховий стаж		31	28	31	30	31	30	31	31	30	31	30	31

Усього за рік: 2232000.00 грн.

Усього за рік у межах максимальної величини: 2232000.00 грн.

Спеціаліст

Шевчук І.М.
(П.І.Б.)

Начальник відділу

Іванченко Р.О.
(П.І.Б.)





КОПІЯ

Форма ОК-7

Пенсійний фонд України
Реєстр застрахованих осіб Державного реєстру загальнообов'язкового державного соціального страхування
ІНДИВІДУАЛЬНІ ВІДОМОСТІ ПРО ЗАСТРАХОВАНУ ОСОБУ

Прізвище, ім'я, по батькові: **КОВАЛЬ НАТАЛІЯ ОЛЕГІВНА**
Номер облікової картки застрахованої особи: **1715412257**
Реєстраційний номер облікової картки платника податків: **3423405460**
Серія та номер паспорта: **відомості відсутні**

Індивідуальні відомості про застраховану особу надаються за періоди, що наявні в Реєстрі застрахованих осіб. Відомості про страхувальників застрахованої особи:

Код	Філія	Право-наступник	Орган ПФУ	Орган ДФС	За рішенням суду	Найменування страхувальника
44215250			28000	2659		ТОВ «ПРОМОДЕКС»

Звітний рік: 2022

Страхувальник		Відомості за звітний місяць (чисельник - сума фактичного заробітку/доходу (грн); знаменник - ліва частина: кількість днів трудових або цивільно-правових відносин, проходження військової служби в місяці; знаменник - права частина: позначка про сплату страхових внесків)											
Код	Філія	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
44215250		186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0
		310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так
Усього, грн.		186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0
Страховий стаж		31	28	31	30	31	30	31	31	30	31	30	31
Усього за рік: 2232000.00 грн.													

Усього за рік у межах максимальної величини: 2232000.00 грн.

Звітний рік: 2023

Страхувальник		Відомості за звітний місяць (чисельник - сума фактичного заробітку/доходу (грн); знаменник - ліва частина: кількість днів трудових або цивільно-правових відносин, проходження військової служби в місяці; знаменник - права частина: позначка про сплату страхових внесків)											
Код	Філія	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
44215250		186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0
		310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так	310 Так
Усього, грн.		186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0
Страховий стаж		31	28	31	30	31	30	31	31	30	31	30	31
Усього за рік: 2232000.00 грн.													

Усього за рік у межах максимальної величини: 2232000.00 грн.

Спеціаліст

Шевчук І.М.
(П.І.Б.)

Начальник відділу

Іванченко Р.О.
(П.І.Б.)



Місто Київ, Україна.

26.01.2024 року

Я, Секістова Т.І., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую вірність цієї копії з оригіналу документа; в останньому підписок, дописок, закреслених слів, незастережених слів або інших особливостей не виявлено.

Зареєстровано в реєстрі за № 12/2019

Приватний нотаріус



Довідку сформовано засобами автоматизованих систем Пенсійного фонду України
25.01.2024 11:54

QR CODE

Pension Fund of Ukraine
Register of insured persons of the State Register of compulsory state social insurance INDIVIDUAL INFORMATION ABOUT THE INSURED

Full name, middle name: KOVAL NATALIYA OLEHIVNA
Number of the insured person's registration card: 1715412257
Registration number of the tax payer's registration card: 3423405460
Passport series and number: no information

Individual information about the insured person is provided for periods that are available in the Register of insured persons. Information about the insured person:

Code	Branch	Success or	PFU Branch	TAX Authority	By court decision	Name of the insured
44215250			28000	2659		PROMODEX LLC

Reporting year: 2022

Insured		Information for the reporting month (numerator - the amount of actual earnings / income (UAH); denominator - the left part: the number of days of labor or civil law relations, military service in the month; denominator - the right part: the mark of payment of insurance premiums)											
Code	Branch	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
44215250		186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0
		310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes
Total, UAH.		186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0
Insurance experience		31	28	31	30	31	30	31	31	30	31	30	31

Total for the year within the maximum value: 2232000.00 UAH.

Reporting year: 2023

Insured		Information for the reporting month (numerator - the amount of actual earnings / income (UAH); denominator - the left part: the number of days of labor or civil law relations, military service in the month; denominator - the right part: the mark of payment of insurance premiums)											
Code	Branch	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
44215250		186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0
		310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes	310 Yes
Total, UAH.		186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0	186000.0
Insurance experience		31	28	31	30	31	30	31	31	30	31	30	31
Yearly total: 2232000.00		UAH.											

Total for the year within the maximum value 2232000.00 UAH.

Specialist

Shevchuk I.M.
(Full name)

(sign)

Seal place

Head of Department

Ivanchenko R.O.
(Full name)

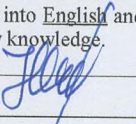
(sign)

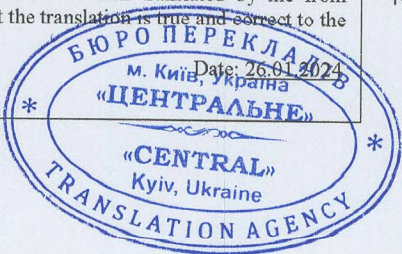
БЮРО ПЕРЕКЛАДІВ «ЦЕНТРАЛЬНЕ» CENTRAL TRANSLATION AGENCY www.bpcenter.com.ua

тел./tel. +38 (044) 353-15-30, +38 (067) 322 67 77 + 38 (050) 322 33 93, + 38 (063) 322 44 11

вул. Б.Грінченка, 4 м. Київ 01001, Україна 4,
B.Grinchenko Str., Kyiv 01001, Ukraine

I, Ivan Koltsov, translator of Central Translation Agency, do hereby verify that the attached document has been translated by me from Ukrainian into English and that the translation is true and correct to the best of my knowledge.

Signature: 



The city of Kyiv, Ukraine, December twelve year two thousand and twenty-three I, Sekistova T.I. a private notary of the Kyiv city Notary District, certify the authenticity of this

copy from the original document, in the latter there are no erasures, additions, crossed out words, unreserved corrections or other features. Registered in the register under № 27 Private notary _____ *signature*

Round seal with the Ukrainian state emblem, containing the inscriptions "Private notary * Sekistova Tetiana Ivanivna * Kyiv city notary district * БЮРО ПЕРЕКЛАДІВ «ЦЕНТРАЛЬНЕ»

Central Translation Agency/Zentrales Übersetzungsbüro Україна/Ukraine, м. Київ/Kyiv/Kyjiw

Переклад зроблено перекладачем / Translated by / Übersetzt vom Übersetzer
З підпису перекладача / By the signature of the translator / Unterschrift des Übersetzers
Підпис перекладача / Signature of the translator / Unterschrift des Übersetzers
Справжність підпису перекладача підтверджую / I hereby attest the translator's signature / Die Echtheit der Unterschrift des Übersetzers wird hiermit bestätigt
Начальник відділу перекладів / Head of the Translation Agency / Leiter des Übersetzungsbüro